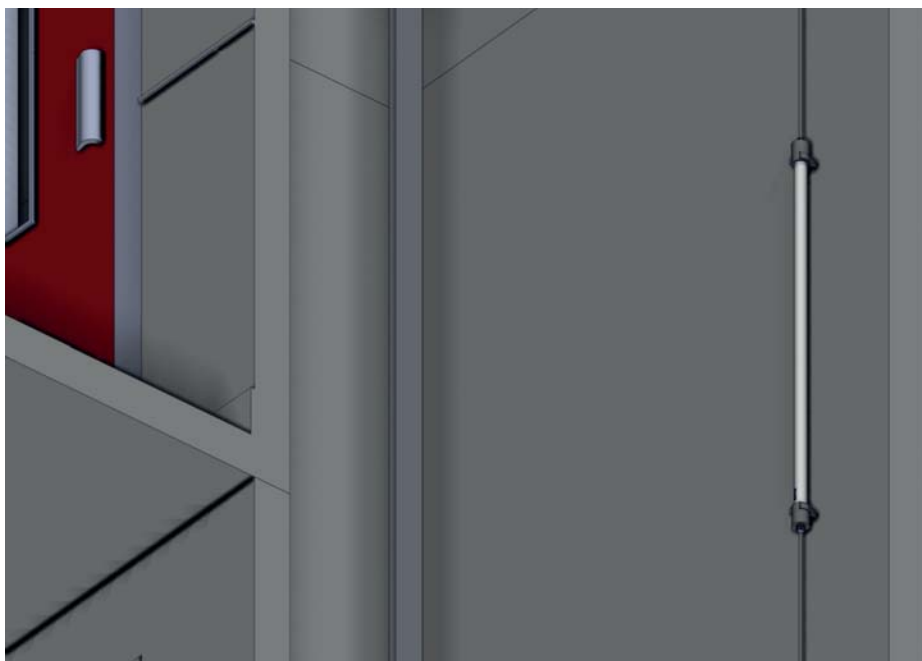


- (F) FICHE TECHNIQUE**
- (GB) TECHNICAL SHEET**
- (D) TECHNISCHE DATEN**
- (CZ) TECHNICKÝ LIST**



- (F) ÉCLAIRAGE LED GAINÉ T08**
- (GB) LED SHAFT LIGHTING T08**
- (D) LED SCHACHTBELEUCHTUNG T08**
- (CZ) LED OSVĚTLENÍ T08**



**OCTÉ**

**AEEC06...**

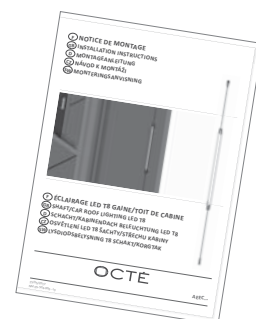
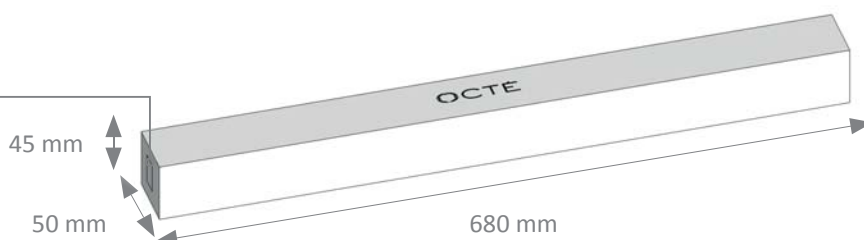
Le luminaire est conçu pour éclairer les gaines d'ascenseur ou toits de cabine.

## COMPOSITION

- 1 luminaire LED T08 10 W précâblé H05 RN-F 2x1 mm<sup>2</sup>
- 2 attaches
- 2 chevilles à frapper

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Normes et directives</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• conforme à : EN 81-20 / LVD / EMC, EN 61000, EN 924-71, EN 55015, EN 62776, EN 60598-2-1, EN 60598-1, ROHS 2011/65/EU</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Caractéristiques techniques</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• LED Type SMD2835</li> <li>• indice de protection :</li> <li>• câbles :</li> <li>• longueur (tube) :</li> <li>• luminaires maximum connectés à la suite :</li> <li>• angle d'éclairage :</li> <li>• puissance :</li> <li>• nombre de lumens :</li> <li>• température d'éclairage :</li> <li>• dimensions luminaire seul :</li> <li>• poids :</li> </ul> | <p>T8</p> <p>IP65 classe II</p> <p>H05RN-F 2x1 mm<sup>2</sup></p> <p>600 mm</p> <p>12</p> <p>140°</p> <p>10 W</p> <p>950-1050 lm</p> <p>6000 - 6500°K</p> <p>600 x 30 x 30 mm</p> <p>0,38 kg</p> |
| <b>Conditions d'installation</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• convient à tous les usages</li> <li>• ambiance sèche et non explosive</li> <li>• AEEC061002 : réservé à l'installation en gaine (éclairage de 20 Lux pour une gaine de 2600 x 3300 mm)</li> <li>• AEEC060102 : réservé à l'installation sur toit de cabine (éclairage de 50 Lux jusqu'à 1 m au-dessus)</li> </ul>                                      |                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Autres</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• produits complémentaires : <ul style="list-style-type: none"> <li>- AEXA650210: câble 10 m H05RN-F 2 x 1 mm<sup>2</sup> raccordement 1er LED/ DTU</li> <li>- AEXA650201 : câble 1 m H05RN-F 2 x 1 mm<sup>2</sup> raccordement 1er LED/ DTU</li> </ul> </li> </ul>                                                                                      |                                                                                                                                                                                                  |



## MAINTENANCE/ENTRETIEN

- si le luminaire ne fonctionne pas :
  - contrôler la présence de tension au niveau du disjoncteur
  - vérifier que tous les connecteurs sont fermement enfichés
- si le câble extérieur souple est endommagé, remplacer le luminaire

## FUNCTION

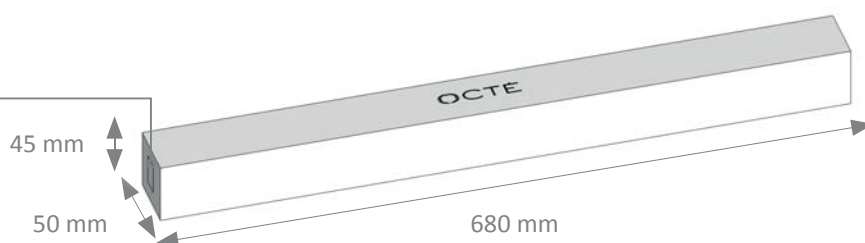
The lighting is designed to light up lift shafts or car roof.

## COMPOSITION

- 1 LED light T8 prewired H05 RN-F 2x1 mm<sup>2</sup>
- 2 mounting clips
- 2 hammerfi x screws

## ADDITIONAL INFORMATION

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                     |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Standards and directives</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• complies with: EN 81-20 / LVD / EMC, EN 61000, EN 924-71, EN 55015, EN 62776, En 60598-2-1, EN 60598-1, ROHS 2011/65/EU</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                     |
| <b>Technical characteristics</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• LED Typ SMD2835</li> <li>• protection index:</li> <li>• cables:</li> <li>• dimensions of light fitting only:</li> <li>• max light fittings connected in line:</li> <li>• lighting angle:</li> <li>• power:</li> <li>• number of lumens:</li> <li>• lighting temperature:</li> <li>• dimensions of light fitting only:</li> <li>• weight:</li> </ul> | T8<br>IP65 - class II<br>H05VV-F 2x1 mm <sup>2</sup><br>600 mm<br>12<br>140°<br>10 W<br>950-1050 lm<br>6000 - 6500°K<br>600 x 30 x 30 mm<br>0,38 kg |
| <b>Installation conditions</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• suitable for all uses</li> <li>• dry and non-explosive atmosphere</li> <li>• AEEC061002 : reserved for shaft installation (illumination of 20 Lux for a 2600 x 3300 mm shaft)</li> <li>• AEEC060102 : reserved on car roof installation (illumination of 50 Lux until 1 m above)</li> </ul>                                                         |                                                                                                                                                     |
| <b>Other</b>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• additional products :               <ul style="list-style-type: none"> <li>- AEXA650210: 10 m connecting cable for 1st LED/ DTU (H05RN-F)</li> <li>- AEXA650201: 1 m connecting cable for 1st LED/ DTU (H05RN-F)</li> </ul> </li> </ul>                                                                                                             |                                                                                                                                                     |



## MAINTENANCE/SERVICE

- if the light does not work:
  - check that power is present at the circuit breaker
  - check that all the connectors are firmly plugged in
- if the external flexible cable is damaged, replace the light fitting

# FUNKTION

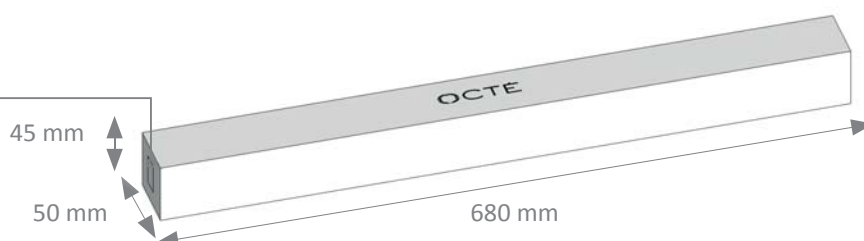
Der Leuchtkörper ist für die Beleuchtung des Aufzugsschachts konzipiert oder kabinendach.

## LIEFERUMFANG

- 1 LED-Licht T8 vorverdrahtet H05 RN-F 2x1 mm<sup>2</sup>
- 2 Befestigungsclips
- 2 hammerfixschrauben

## ZUSÄTZLICHE ANGABEN

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Normen und Richtlinien</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• gemäß: EN 81-20 / LVD / EMC, EN 61000, EN 924-71, EN 55015, EN 62776, EN 60598-2-1, EN 60598-1, ROHS 2011/65/EU</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                    |
| <b>Technische Daten</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• LED SMD2835</li> <li>• Schutzklasse:</li> <li>• Kabel:</li> <li>• Abmessungen des Leuchtkörpers:</li> <li>• Max. hintereinander geschaltete Leuchtkörper:</li> <li>• Verstellbar:</li> <li>• Leistung:</li> <li>• Anzahl der Lumen:</li> <li>• Leuchttemperatur:</li> <li>• Abmessungen des Leuchtkörpers:</li> <li>• Gewicht:</li> </ul> | T8<br>IP65 Klasse II<br>H05VV-F 2x1 mm <sup>2</sup><br>600 mm<br>12<br>140°<br>10 W<br>950-1050 lm<br>6000 - 6500°K<br>600 x 30 x 30 mm<br>0,38 kg |
| <b>Montagebedingungen</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Für alle Zwecke geeignet</li> <li>• Trockenes und nicht explosives</li> <li>• AEEC061002: reserviert für die Schachtmontage (20 Lux Beleuchtung für eine Schacht von 2600 x 3300 mm)</li> <li>• AEEC060102: reserviert auf Kabinendach (Beleuchtung von 50 Lux bis zu 1 m oberhalb)</li> </ul>                                            |                                                                                                                                                    |
| <b>Sonstige Angaben</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ergänzende Produkte:</li> <li>- AEXA650210: Kabel 10 m für Anschluss 1. LED/DTU (H05RN-F)</li> <li>- AEXA650201: Kabel 1 m für Anschluss 1. LED/DTU (H05RN-F)</li> </ul>                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                    |



## WARTUNG/INSTANDHALTUNG

- Wenn die Lampe nicht funktioniert:
  - Spannungspräsenz am Schalter kontrollieren
  - Festen Sitz der Steckverbinder überprüfen
- Bei Beschädigung des äußeren biegsamen Anschlusskabels den Leuchtkörper auswechseln

## FUNKCE

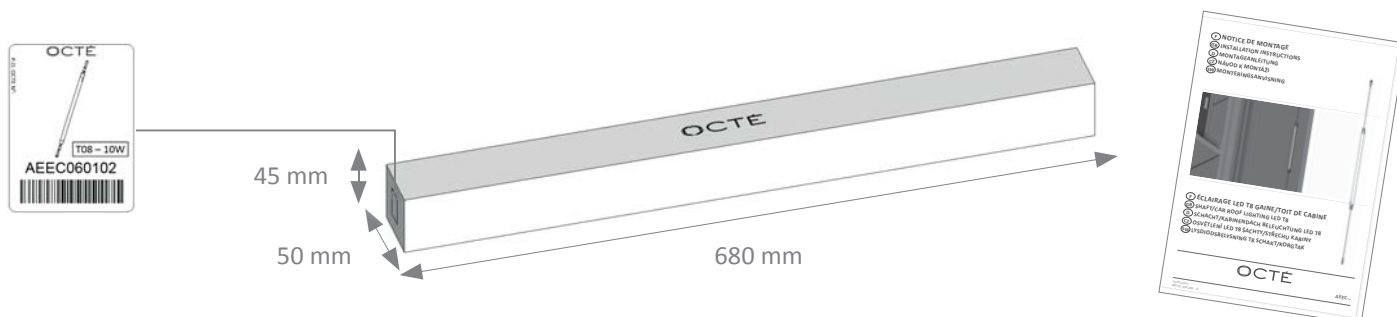
Osvětlení je určeno pro osvětlování výtahových šachet, nebo na střešku kabiny.

## SLOŽENÍ

- 1 LED světlo T8 je před zapojeno kabelem H05 RN-F 2x1 mm<sup>2</sup>
- 2 montážní svorky
- 2 šrouby s hmoždinkami

## DOPLŇKOVÉ INFORMACE

|                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                   |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Normy a směrnice</b>          | • odpovídá: EN 81-20 / LVD / EMC, EN 61000, EN 924-71, EN 55015, EN 62776, EN 60598-2-1, EN 60598-1, ROHS 2011/65/EU                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                   |
| <b>Technické charakteristiky</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• LED SMD2835</li> <li>• index krytí:</li> <li>• kabely:</li> <li>• rozměry samotného svítidla:</li> <li>• za sebou zapojte maximálně 12 svítidel</li> <li>• lze nastavit:</li> <li>• napájení :</li> <li>• počet lumenů:</li> <li>• teplota při použití:</li> <li>• rozměry samotného svítidla:</li> <li>• hmotnost:</li> </ul> | T8<br>IP65 Třída II<br>H05VV-F 2x1 mm <sup>2</sup><br>600 mm<br>12<br>140°<br>10 W<br>950-1050 lm<br>6000 - 6500°K<br>600 x 30 x 30 mm<br>0,38 kg |
| <b>Podmínky instalace</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• vhodné pro všechny druhy použití</li> <li>• suché a nevýbušné prostředí</li> <li>• AEEC061002: montáž do šachty ( 20 Luxů osvětlení do šachty 2600 x 3300 mm)</li> <li>• AEEC060102 pro instalaci na kabinu ( osvětlení 50 luxů až do 1 m)</li> </ul>                                                                          |                                                                                                                                                   |
| <b>Ostatní</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• doplňkové zboží:</li> <li>- AEXA650210 : 10 m spojovací kabel 1. zářivka LED/DTU (H05RN-F)</li> <li>- AEXA650201 : 1 m spojovací kabel 1. zářivka LED/DTU (H05RN-F)</li> </ul>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                   |

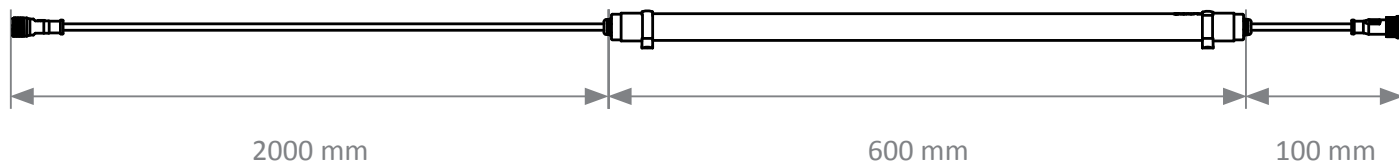


## ÚDRŽBA / ÚKLID

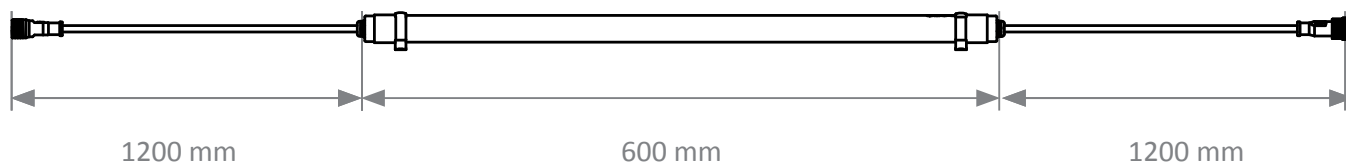
- pokud svítidlo nefunguje:
  - zkontrolujte přítomnost napětí na koncích kabelových zástrček
  - zkontrolujte, zda jsou všechny konektory řádně zapojeny
- pokud je poškozen vnější pružný kabel, vyměňte svítidlo

## DIMENSIONS / SIZES / TECHNISCHE DATEN / ROZMĚRY

---



T8 - Toit de cabine / Car roof / Kabinendach / Střecha kabiny



T8 - Gaine / Shaft / Schachtgerüst / Šachta





*Lift Equipment*

[www.octe.eu](http://www.octe.eu)

Z.I. de Saint Arnoult - Route de Brezolles - 28170 Châteauneuf en Thymerais - FRANCE

 +33 (0) 9 69 32 22 57